

2026年 9月15日

(宛先) 保護者様 Srs. Pais e responsáveis

長太小学校長 平子 琢也

非常時における幼児児童生徒の登下校（登降園）の指導及授業（保育）の実施基準の改定について（お知らせ）
Avisos sobre a revisão dos critérios para Orientação de ida e volta e para a Realização das Aulas (ou cuidados) em Situações de Emergência

平素から、本校（園）の教育（保育）活動及び防災対策取組への御理解、御協力を賜り、誠にありがとうございます。さて、近年、台風が近づいていなくても、線状降水帯などによって短時間で激しい大雨が降るケースが増えています。そのため、台風によるものかどうかにかかわらず、あらゆる大雨警報に対応できるよう、レベル3大雨警報における「台風に伴う」という限定を外す見直しを行いました。つきましては、変更内容を御理解いただき、改めて、非常時の対応について各家庭でお子様と御確認いただきますよう、お願いいたします。

Agradecemos a todos pela compreensão e cooperação sempre, em nossas atividades educacionais (e de cuidados infantis) e às medidas de prevenção de desastres.

Recentemente, tem havido um aumento nos casos de chuvas intensas e volumosas em curtos períodos causadas por faixas lineares de chuvas intensas (*senjou kousuitai*), mesmo sem a aproximação de um tufão. Por esse motivo, para podermos responder a qualquer tipo de chuva forte — independentemente de ser provocada por um tufão ou não —, **revisamos nossas diretrizes e removemos a limitação que condicionava o Alerta de Chuva Forte (torrenciais) de Nível 3 apenas a "situações associadas a tufões".** Diante disso, solicitamos a sua compreensão quanto a essa alteração e pedimos a gentileza de revisar, mais uma vez em família, como proceder com seus filhos em casos de emergência.

場面 Situação / Momento	対象となる警報（変更後） Alerta / Aviso Emitido	対応 Medida a ser Tomada
始業前に発表 （午前7時の時点で既に発表中） Anunciado antes do início das aulas （Aviso em vigor às 07:00）	・ 暴風（雪）特別警報 Alerta Especial de Tempestade / Nevasca ・ 大雪特別警報 Alerta Especial de Neve Intensa ・ レベル5大雨特別警報 Alerta Especial de Chuva torrencial de Nível 5 ・ レベル4大雨危険警報 Alerta de Perigo de Chuva torrencial de Nível 4 <u>レベル3大雨警報</u> Alerta de Chuva torrencial de Nível 3 ・ 暴風（雪）警報Alerta de Tempestade / Nevasca	授業（保育）中止 Cancelamento das aulas) (Cuidados infantis suspensos)
始業前に解除 Suspenso antes do início das aulas （午前7時までに解除済み） （Cancelado até às 07:00h）	同上(Igual ao de cima)	安全確認後、通常どおり実施 Aulas normais (Após verificação de segurança)
始業後に発表 Anunciado após o início das aulas （午前7時以降に発表） （Anunciado a partir das 07:00）	同上(Igual ao de cima)	中学校区で協議し対応を決定 Decisão após consulta (Alinhada com o distrito escolar das escolas de ensino fundamental II)